

# PsittaScene Invierno 2014

## CONTENIDO

- 2 Del Director - *Jamie Gilardi*
- 4 Escape al Paraíso – *Extracto de un libro de Mike Reynolds*
- 8 Celebrando 25 años con lo más resaltante – *Algunas de nuestras historias de éxito favoritas*
- 13 25 años en conservación. *Comercio de fauna Silvestre – Línea de tiempo de la veda comercial de la UE*
- 15 Comercio de aves silvestres | Ayer y hoy
- 21 Mirando al futuro - *Salvando loros en el próximo cuarto de siglo*
- 22 Programas y Proyectos – *El impacto del WPT en el mundo*
- 24 Víctimas colaterales - *Periquitos de amor de Lilian en Malawi*
- 26 PsittaNoticias – *Noticias y Eventos de loros – Contactos del WPT*
- 28 Loros en la naturaleza – *Cotorra de pico fino*

### **From the Director**

Cuando conocí al World Parrot Trust, me pareció una organización madura y productiva, con su propia revista y una red de trabajo diversa de proyectos de conservación en lugares remotos. Eso fue en el año 1995. Yo estaba en la escuela de graduados, mi primer hijo aún no caminaba y además estaba feliz de haber sido invitado a un encuentro cumbre en Londres para trabajar en el primer Plan de Acción de loros. Todo eso me parece ayer, pero el mismo niño acaba de empezar su segundo año de universidad y el Trust...bien, hemos crecido mucho también y con esta edición de *PsittaScene*, estamos encantados de celebrar nuestro 25 aniversario.

Naturalmente es imposible resumir en una sola edición, todos los eventos, proyectos y avances desde que Mike y Audrey Reynolds fundaron el Trust en 1989, pero haremos nuestro mejor esfuerzo para tocar algunos de los puntos más destacados con el fin de darles una idea del alcance y la amplitud de nuestra historia. Una de las fortalezas del WPT es la gran diversidad de gente, socios organizacionales, y voces en nuestra “gran carpa” – nuestra lista de colaboradores y contribuyentes incluyen dueños de loros de compañía, científicos, veterinarios, activistas del bienestar, conservacionistas, criadores, profesionales del comportamiento, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales – todos parte del Trust: siempre lo han sido y, esperamos que siempre lo sean. Y con una gran pasión por los loros, una gran cantidad de personas brindan voluntariamente incontables horas en nuestro beneficio, para dirigir nuestras sedes internacionales, traducir *PsittaScene*, llevar a cabo eventos, participar en carreras y de uno u otro modo, encontrar formas creativas de ayudarnos a todos a salvar a los loros del mundo.

Lanzado en los días de los teléfonos fijos, el correo tipo tortuga y faxes, el Trust realmente se ha beneficiado con la proliferación del internet –permitiendo reuniones de socios, personal y proyectos de campo en lugares remotos, así como la publicación y distribución de nuestro material educativo a – literalmente- millones de amantes de los loros alrededor del mundo. De qué forma lo estaremos haciendo de aquí en 25 años más (en el 2039!), no tengo la menor idea, pero de una cosa no tengo dudas: el World Parrot Trust se mantendrá tal y como Mike lo dijo hace años: “ayudando a los loros a sobrevivir en la naturaleza y a prosperar en nuestros hogares”.

Esperamos que disfruten esta edición especial de *PsittaScene*, dándole una mirada a un pasado emocionante y productivo, y nosotros, en el Trust, también esperando trabajar con ustedes para asegurar un futuro brillante a todos los loros del mundo.

Jamie Gilardi  
Director Ejecutivo

### **En nuestras portadas**

DELANTERA Colage de loros, representando las 66 especies de loros ayudadas por el World Parrot Trust, durante los 25 años.

TRASERA. Cotorra de pico fino (*Enicognathus leptorhynchus*) a un km al norte del Lago Llanquihue, a 900 km al sur de Santiago de Chile © Bent Pedersen

## Leyenda:

“Dejar al mundo un poquito mejor, ya sea por un niño saludable, un pedazo de jardín, o una condición social redimida; saber que aunque sea una vida ha respirado de forma más fácil porque usted vivió – eso es haber tenido éxito” ~ RALPH WALDO EMERSON

**Mi** padre Mike Reynolds trabajó en “su libro” dándole un sesgo cómico a lo más destacado de su travesía desde publicista en Londres a conservacionista de aves en el lejano sur oeste de Inglaterra – nosotros adoramos el pedacito que voy a plasmar aquí.

En honor a los 25 años de aniversario del WPT, quise compartir con ustedes un pequeño fragmento de ese libro; es algo divertido y muestra cómo mi padre fue inmediatamente encandilado por la belleza y carisma del primer loro que vio.

Como otros, allá en los años 60, sus primeros pensamientos no fueron a cerca del origen de las aves que se veían en Gran Bretaña, pero tampoco fue mucho antes de que empezara a trabajar en la forma de ayudar a los loros alrededor del mundo que lo necesitaran.

Y solo para que sepan, eventualmente yo perdí el ceceo, pero gané el amor de mi padre por la familia de loros.

Alison Hales

Presidente, World Parrot Trust.

...ESCAPE AL PARAISO, página 4

## Escape al Paraíso

### TRABAJO PERSONAL DE MIKE REYNOLDS

*(Extracto de su libro no concluido)*

### *Todas las fotos© Familia Reynolds*

#### ¿CÓMO ENTRARON LOS LOROS EN ESCENA?

Sigilosamente, así fue. Todo empezó con nuestra hija número 2. Un día Alison preguntó si podía tener un canario. Nunca he sido capaz de negarle nada a Alison, y a los siete años, con sus rizos dorados, pecas, un ceceo, y una amplia sonrisa llena de dientecitos, era irresistible. Pronto, tuvo un canario macho, que cantaba magníficamente a todo pulmón en una pequeña jaula de nuestro patio de lajas Isabelino. Después de un tiempo, los rizos y los dientes aparecieron en mi oficina mientras escribía las demandas finales para el pago de unos dueños recalcitrantes de una juguetería: “¿Ez posible que mi canario Zpunki tenga una ezpoza?” Yo recuerdo tratar de resistirme, pero sus ojazos azules entraron en juego y eso fue todo. Ese mismo día, más tarde fui a ver a Jim, un operario jubilado en la escuela local, quien tenía una pajarera llena de canarios, todos reproduciéndose como locos en sus pequeños nidos. A los seis meses yo también tenía una jaula llena de canarios. Spunky había resultado ser un diablillo prolífico que hacía parecer ligero el trabajo de lidiar con un “*menage a trois*”. Había canarios por todos lados y tuvimos que construir una pequeña pajarera externa para las aves jóvenes que criábamos. Esto nos llevó a criar periquitos australianos y cocatiles, los cuales en esa época eran pequeñas avecitas estilizadas y grises de doce pulgadas de largo, con las caras amarillas en los machos; ahora están disponibles en una multitud de colores. Ligeramente emparentados con la familia de las cacatúas, los cocatiles tienen suaves voces y son adecuados como mascotas en un hogar y también para los primeros intentos de reproducir loros.

Empecé a sentirme fascinado por el desafío de reproducir estas aves, y gradualmente dediqué más y más de mi tiempo a las actividades “pajariles”. Siempre hemos tenido unas cuantas gallinas de Maran porque nos gustaban sus hermosos huevos marrones, pero ahora criábamos otro tipo de gallinas (Partridge Wyandotte bantams) y las llevábamos a los eventos. Creo que el más agradable grupo de gente que conozco son los criadores de estas gallinas, quizás porque sus aves tienen un valor modesto y la moda no está contaminada por consideraciones comerciales. También exponíamos nuestros canarios, con éxito limitado. Uno de los hijos de Spunky ganó un premio para canarios jóvenes en el evento de Tunbridge Wells, pero la importancia de este evento, radicaba en que tenía una clase para los loros.

En una de las exhibiciones había una pareja de loros eclécticos y cuando los vi, me quedé paralizado. Estas aves miden casi 17 pulgadas y resaltan por el hecho de que los dos sexos son de colores totalmente diferentes. Tan diferentes son que cuando se les descubrió en Nueva Guinea, se pensó en dos especies distintas. El macho es de un vibrante verde claro con azul y un poco de rojo en las alas, la hembra es de un impresionante color rojo vino, con algo de azul en la barriga y una banda dorada al final de la cola. Sus plumas parecen fundirse unas con otras suavemente, de modo que dan la impresión de ser una tela de seda, en vez de algo menos delicado, como plumas.

Las dos aves estaban comprensiblemente nerviosas en sus pequeñas jaulas de exhibición, mirando a su alrededor constantemente, tratando de aliviar el estrés que les producía el patio lleno de una multitud ruidosa. Le pregunté al hombre que los enseñaba si estaban a la venta, pero me dijo que no. Miré a estos loros eclécticos todo lo que pude y me fui a la casa con nuestros canarios, nuestro premio de lazo y una nueva obsesión. Había caído bajo el embrujo de los loros.

¿Qué pasa con los loros? Son una familia de aves que anteceden al presuntuoso hombre por millones de años. Desde nuestros inicios, hemos tenido loros en nuestras casas. Vaya a cualquier galería de arte importante y verá guacamayos escarlatas o loros

grises africanos en las pinturas que datan de los siglos XV y XVI. Los romanos capturaron loros y los valoraron enormemente. Ahora, hay 2.5 millones de periquitos australianos - que son loros- en las casas británicas, junto con aproximadamente 600,000 loros más grandes. ¿Acaso criamos gaviotas, palomas, patos, avestruces, pelícanos, o inclusive pollos en nuestras salas? No lo hacemos, aun siendo verdaderamente excéntricos. Pero en tres millones de casas británicas, y 18 millones de casas de Norteamérica, un loro forma parte del hogar.

La mayoría de las trescientos treinta especies de loros son muy coloridas. Sus medidas van desde las dos pulgadas hasta las treinta y seis pulgadas de largo. Son físicamente robustos, y sólo su extrema fortaleza puede haberlos salvado durante prolongados viajes a través del océano en tiempos antiguos, cuando iban camino a ser objetos de interés y prestigio en casas de nobles.

Quizás por cientos de años, se pensó que los loros podrían existir sin agua. Cuando uno sabe qué crucial es para estas especies tener agua para beber y bañarse, es terrible pensar cuanto debieron sufrir para soportar las consecuencias de esta creencia.

Virtualmente cada loro estará más satisfecho si tiene una pareja, y si vive en un aviario, en vez de una jaula estrecha.

Una de mis primeras experiencias loreras, demostraron estas verdades de una manera inolvidable. Habíamos puesto juntas cuatro o cinco amazonas. Esto me ocurrió cuando debía de haber miles de loros mascota mantenidos sin compañía en pequeñas jaulas en Gran Bretaña. Puse un aviso en *The Times* pidiéndole a la gente con loros solitarios y “gruñones” considerar la posibilidad de ponerlos a disposición para un programa de reproducción.

Nadie me respondió, excepto mis Betty Tay, quien para entonces escribía una columna sobre loros en el Daily Mirror. Ella me envió un fotógrafo a Sevenoaks para obtener unas tomas de la familia Reynolds y sus aves, y las usó para una historia acerca de una “agencia de citas para loros”. Ese artículo abrió las compuertas y tuvimos como doscientas cartas, muchas ofreciendo loros viejos para reproducción.

Me pasé un mes manejando por toda Gran Bretaña recogiendo loros: Amazonas, grises africanos, cacatúas y guacamayos. Rápidamente construimos nuevos aviarios para acomodar a todas estas aves y los llamados y gritos de nuestros nuevos amigos hacían eco a través de nuestro pequeño valle de Kent. Afortunadamente, nuestros vecinos eran todos de una naturaleza buena y tolerante y ni siquiera el extraño coro matutino creó ninguna otra cosa que simpáticos comentarios en las frecuentes reuniones de los domingos.

Sabiendo poco de loros, simplemente pusimos todas las amazonas juntas, todos los guacamayos juntos y así. Sin sorprendernos, las aves formaron parejas cosa de días. Es como si Alexander Selkirk hubiera sido transportado desde su soledad en una isla desierta para compartir los camerinos del coro en el Radio City Music Hall. No conocíamos de qué sexo eran la mayoría de estas aves, aparte de aquellas que pusieron huevos en el fondo de sus jaulas, pero una de las amazonas de frente azul que nos llegó con el nombre de “Alcalde Burwash” entró en un frenético escándalo.

Casi se le podía oír diciéndose a sí mismo: ‘Egad, rodeado de biscocho, ¡difícil elección!’ Finalmente se enamoró de una amazona de frente amarilla – algo que ahora no permitiríamos dado que hibridar loros es una muy mala idea – y cuando los transferimos a una pajarera privada con un nido artificial, pusieron huevos que eclosionaron y así criaron dos preciosos pichones.

Esta fue nuestra primera reproducción de loros grandes y mientras yo veía los padres sentados orgullosamente –está bien, reconozco que eso es antropomorfismo, pero no me importa- con sus bebés en la percha entre ellos, simplemente iba quedando más y más cautivado por los loros. Podemos pensar que tenemos el control, pero de hecho, la verdad es todo lo opuesto.

Entonces ahí estábamos, el pez gordo ex publicista que dirigía un modesto negocio de juguetes en su casa en Kent, manteniendo a su familia sin los lujos de los años previos y llegando - a empujones - a tener una creciente colección de loros en un acre de jardín. De hecho habíamos reproducido algunos loros, lo cual era inusual en el año 1969. Si se preguntan cómo estos loros habían llegado a las tiendas de mascotas y a los comerciantes de aves, la respuesta simple es que fueron capturados en estado silvestre, empacados en cajas y enviados por aire desde África, el lejano Este y América Central y del Sur a los mercados en el oeste. Esos loros fueron vistos por aquellos involucrados en el tráfico, como simples mercancías con las que se podía hacer dinero – y aún los ven así.

Es un hecho, que por lo menos cuatro loros han muerto en la ruta por cada uno que llega a un dueño de mascotas. La gente que está en este negocio tiene razones financieras para negarlo, pero personalmente no me cabe duda de que esto es cierto, gracias a la información de los repostes dados por respetables ornitólogos e investigadores.

En esos tempranos días, cuando recién me involucraba con aves exóticas, no tenía en absoluto, la apreciación de los aspectos morales de mantener aves en cautiverio. Estaban disponibles, eran lindas, interesantes y potencialmente capaces de pagar por su propio mantenimiento. Eso era a lo que había llegado – en ese tiempo.

Un evento verdaderamente decisivo fue la visita a Birdland, un destacado establecimiento en la villa Bourton-on the-Water de Costwold. Un constructor y empresario de Costwold, Len, Hill había creado este zoológico especializado de aves en un jardín enmurallado de dos acres en el centro de la villa. Usando piedras locales y un gusto exquisito, Len había construido aviarios alrededor del jardín y los había llenado con una selección de las aves más hermosas e impresionantes: colibríes, tucanes, calaos, inclusive estaba el fabuloso gallito de las rocas, con su exótica cresta naranja.

Guacamayos jacintos volaban libres alrededor mezclándose con los cientos de visitantes. Los flamencos del Caribe, -aquellos que son realmente rosados – se pavoneaban y acicalaban en la grama frente a Chardward, la antigua casa señorial, junto con un grupo de las enormes –del tamaño de un pavo- palomas coronadas de Victoria de Nueva Guinea. La exhibición de los pingüinos era probablemente la mejor en el mundo, permitiendo que los visitantes presenciaran a pingüino emperador nadando debajo del agua. Fue toda una revelación y a pesar de mi casi total ignorancia de lo que podría significar cuidar aves tan raras y vulnerables, salí empezando a imaginarme cómo podríamos hacer para establecer un Birdland propio en Cornwall.

Veinte años después encontré una manera de devolverles algo a los loros -de los que había aprendido tanto- en la naturaleza,...y **nació el World Parrot Trust.**

Mike Reynolds estableció Paradise Park en Hayle, Cornwall en 1973 y, junto con su esposa Audrey fundó el World Parrot Trust (WPT) en 1989.

Paradise Park, desde entonces se ha vuelto una principal atracción turística y de conservación, mientras que el WPT ha ayudado a salvar a más de 66 especies de loros en 42 países.

LEYENDA: Si el hombre puede salvar a los loros...quizás pueda salvarse a sí mismo.~ MIKE REYNOLDS

*(Izquierda superior)* Mike Reynolds con Joseph Forshaw y un volantón de cacatúa negra. *(Centro superior)* Mike, Paul Butler de RARE y un loro de St. Vincent mordisqueando el pulgar de Mike. *(Segunda extrema derecha)* Alimentando manualmente a un Kea en Paradise Park en 1983. *(Extrema derecha)* Mike, Cristiana Senni (fotografiada) and James Gilardi se encuentran en la House of Lords en Londres para discutir la veda para la importación de aves silvestres in el Reino Unido. *(Segunda a la izquierda)* Mike y Pablo, el periquito de Echo.

CITA: *Nadie debería tener jamás un loro como mascota a menos que sea capaz de brindarle mucho tiempo y atención. Mirar el hecho como una responsabilidad similar a adoptar un niño, no es exageración.*

## CELEBRANDO 25 AÑOS CON LO MAS RESALTANTE

Como organización, el World Parrot Trust ha crecido enormemente en 25 años. Hemos estado activamente involucrados en muchos proyectos de conservación de loros desde nuestros inicios, en el año 1989, trabajando en 42 países con 66 especies. Entre los muchos proyectos en los que hemos participado hay unos resaltantes –aquellos esfuerzos que produjeron los mayores cambios, alcanzaron los más importantes resultados o lograron un mayor producto, todo por los loros del mundo. Nos apasiona proteger loros silvestres y de compañía. Tomamos acción inmediata y directa, basados en la ciencia, asociaciones, y difusión para alcanzar soluciones efectivas y duraderas. Aquí presentamos algunos hechos favoritos del trabajo de conservación, investigación y educación de un cuarto de siglo, todo lo cual ha sido posible por el apoyo incondicional de gente como ustedes. Así que gracias por 25 años de éxito y miremos hacia los muchos años más que nos quedan por delante, en que daremos la buena pelea por los loros

### EN Conservación

**EL GUACAMAYO BARBA AZUL** (*Ara glaucogularis*), **CRITICAMENTE EN PELIGRO** bordea los 110-130 en estado silvestre. Esta especie ocurre sólo en las sabanas estacionalmente inundables de Llanos de Mojos al norte de Bolivia, con poblaciones concentradas al este del alto Río Mamoré, Beni. Se sospecha que ocurrieron disminuciones de más del 80% hasta los años 80, debido al saqueo para el comercio de fauna silvestre. También han tomado parte en el problema la pérdida de hábitat, el bajo éxito de nidificación y los patrones extremos climáticos. En el año 1992, el WPT ayudó a la localización de una pequeña población silvestre.

Desde dicho descubrimiento, el Proyecto Guacamayo barba azul, trabajando con el WPT y muchos colaboradores ha logrado grandes progresos entendiendo las dificultades reproductivas y de recuperación de estas especies. El proyecto también ha visto, entre otras cosas, el manejo de poblaciones silvestres monitoreando parejas reproductivas, protegiendo nidos y pichones, ayudando a la reproducción a través de nidos artificiales, conduciendo evaluaciones para determinar los hábitats de las aves, liberando aves criadas en cautiverio en áreas donde ya ocurrió la extinción, y construyendo un programa de reproducción en cautiverio en Bolivia. Los investigadores también planean evaluar el total de la población, determinando el número de parejas silvestres, juveniles y aves no emparejadas, y usar la telemetría para monitorear el patrón de actividad de las aves.

### EN Reintroducción

Una de las especies que ha sido apoyada por programas de reintroducción es el guacamayo verde grande (*Ara ambiguus*). Alguna vez distribuido por todo El Caribe, el guacamayo verde grande ha presenciado la disminución alarmante de sus poblaciones en los recientes años debido al saqueo, caza y deforestación. Un censo conducido en un área de Ecuador en el año 2010, encontró solo 8 aves, con una aproximación de 30 – 40 aves para todo el país. Esfuerzos de conservación en Costa Rica han estabilizado los números a menos de 300 aves y un estimado de 25-35 pares reproductivos remanentes.

Por más de una década, el WPT ha proporcionado apoyo para la recuperación del guacamayo verde grande, ayudando en los decomisos provenientes del comercio de fauna silvestre, rescatando y rehabilitando aves confiscadas, impulsando la reproducción en cautiverio, liberando aves en la naturaleza como apoyo a las poblaciones silvestres, y asistiendo en los esfuerzos de restauración del hábitat. Asimismo, al mismo tiempo que ha apoyado investigadores, a inicios de los 90 en su trabajo de entender los requerimientos ecológicos del guacamayo verde grande, el Trust proporcionó financiamiento en 1999 a la Fundación Pro-Bosque para un programa de guardianes voluntarios que protegieran a los guacamayos en Ecuador. En el año 2010, el WPT se asoció con The Ara Project (Proyecto Ara) en Costa Rica y la Fundación Pro-Bosque y la Fundación Ecológica Rescate Jambelí en Ecuador para ayudar a incrementar las poblaciones del guacamayo verde grande a través de la reproducción en cautiverio, el rescate, liberación y esfuerzos de reforestación.

## EN Investigación

La amazona de hombro amarillo, (*Amazona barbadensis*) tiene su distribución fragmentada en la pequeña área costera de Venezuela, en las islas de La Blanquilla, Margarita y Bonaire. Está en extinción en Aruba. En las islas había 1600 en Margarita, en el año 2008 y 100 en La Blanquilla entre 1996 y 1998. Entre 1980 y 2000, la población anual estimada promediaba cerca de 350 aves. En enero de 2013 se observó un incremento a 865 individuos después de una década de trabajo de conservación. Estos loros están enlistados como Vulnerables en su estado silvestre, amenazados por la captura para el comercio de aves silvestres, la destrucción de hábitats para obras de desarrollo, la persecución, degradación de vegetación natural debido a la tala de especies maderables, el carbón, sobrepastoreo de plantas por cabras y burros, la reducción de la diversidad de especies alimenticias naturales, la destrucción de sitios de anidamiento, y la depredación de mamíferos introducidos.

El WPT ha apoyado los trabajos de los Dr. Sam Williams, Rowan Martin y Echo-Bonaire en la lora de hombro amarillo por más de una década. Iniciándose en el año 2002, el WPT empezó apoyando la investigación y evaluación de las poblaciones y el uso del hábitat, el rescate, la rehabilitación y liberación de loros cautivos debido al comercio de aves, la protección y restauración de hábitat vital para el anidamiento y alimentación, la creación de una campaña educativa, el manejo de los sitios de nidificación, la continuación de la investigación sobre ecología reproductiva, y la introducción de turismo sostenible. En agosto del 2011, el WPT fundó la guardería para una cantidad de loros y otros pichones que fueron confiscados y enviados a Echo, donde los alimentaron para prepararlos para su liberación nuevamente al estado silvestre. El WPT también respaldó el trabajo genético de Adriana Rodríguez-Ferraro del Dpto. de Biología de la Universidad de Missouri –San Luis. Los números poblacionales de amazonas de hombro amarillo de Bonaire se han incrementado durante la última década.

## EN Concientización y Educación

En el año 2011, con el patrocinio proporcionado por HUGO BOSS – BOSS Orange, el WPT, el Parque y Reserva Natural Macaw Mountain, el Instituto Hondureño de Antropología e Historia, y la Asociación Copan, empezaron un esfuerzo para salvar los guacamayos escarlata. Juntas, estas organizaciones lanzaron un plan de varios años para regresar al guacamayo escarlata al Parque Arqueológico Ruinas De Copan, un parque nacional, y Patrimonio Maya y de la UNESCO. En esta locación, han construido instalaciones de rehabilitación para preparar aves para su liberación a la naturaleza con el objetivo de apuntalar las poblaciones locales.

En julio del 2011, las primeras liberaciones del guacamayo escarlata criados en Macaw Mountain, se dieron en las Ruinas de Copan. En antelación a esta liberación se realizó un programa educativo para comprometer a los pobladores locales: ‘Guaras en Libertad, La Belleza Regresa’, este programa se empezó en el año 2011 y gracias a la Fundación Copán Maya, a la Asociación Copan, a Macaw Mountain y al WPT, a la fecha, más de 5,000 estudiantes han aprendido acerca de la importancia de la conservación de los guacamayos y de la riqueza de fauna silvestre con la que ellos comparten su hogar. Y para mayo del 2014 el programa incluyó la visita a Macaw Mountain para que los estudiantes tengan una experiencia más interactiva, creando memorias de por vida y profundizando el compromiso de los niños con la preservación de los guacamayos. El WPT ha proporcionado financiamiento para que cientos de estudiantes visiten Macaw Mountain y se ha empezado un Festival de Loros, apoyado por la Fundación Copan Maya, como un evento anual.

## EN comercio de fauna silvestre

A inicios del año 2000, el WPT empezó a impulsar una veda completa para la importación de aves provenientes del medio silvestre en la Unión Europea, con la finalidad de eliminar esta enorme amenaza que enfrentan los loros en todo lugar.

**1990s** – La Sociedad Real para la Protección de las Aves (RSPB), RSPCA y la Agencia de Investigación del Medioambiente (EIA) realizaron una campaña para terminar con las importaciones de aves silvestres en la Unión Europea. Aerolíneas clave, vedaron los embarques. El parlamento europeo pasó la Resolución para terminar con las importaciones. La comisión no tomó acciones.

**1992** – Estados Unidos de Norteamérica aprobó el Acta de Conservación de Aves Silvestres (Wild Bird Conservation Act) que prohíbe la importación de aves enlistadas en CITES, eliminando el mercado más grande del mundo. El acta lleva a una disminución en saqueos de poblaciones silvestres y enfermedades y proporciona un modelo para los venideros.

**1993** – El WPT rescata y libera 700 cacatúas golfinas confiscadas a tramperos en Tanimbar, Indonesia, regresándolas al medio silvestre. Esta fue la primera vez que el WPT toma parte de un decomiso y esfuerzo de rescate.

**Nov 2000** – Cristiana Senni, miembro del WPT, alienta al fundador Mike Reynolds a presionar por la veda en el comercio para la Unión Europea.

**Julio 2001** – Se publicó en *Conservation Biology* una investigación de 26 autores que muestra la efectividad de la veda de comercio en aves acatada por Estados Unidos, sobre el saqueo de loros.

**Oct 2001** – WPT lanza la petición de veda sobre el comercio.

**Dic 2001** – El WPT inicia reuniones personales en Reino Unido, Países Bajos y Bélgica con la RSPB, Birdlife International, TRAFFIC, Friends of the Earth, Eurogroup for Animal Welfare, RSPCA, World Society for the Protection of Animals (WSPA), BirdsFirst y otros. Esto afirmó la base para el desarrollo de la coalición de ONGs que solicitaban una veda permanente para las importaciones de aves provenientes del medio silvestre.

**Dic 2001** – El WPT apoya el trabajo de comercio en Indonesia; La ONG Indonesia Profauna trabaja en el comercio doméstico e internacional de aves, el cual apunta a eliminar las cuotas de exportación de aves provenientes del medio silvestre en Indonesia.

**Julio 2002** – Suiza propone excepciones para los loros de CITES. World Zoo Association (WAZA) y otros apoyan la remoción de muchos loros de CITES. IUCN le pide opinión al WPT, que se une a otros oponiéndose fuertemente a la debilitación de las regulaciones CITES y la propuesta no pasa.

**Oct 2002** – El WPT y los Defenders of Wildlife apoyan la propuesta de adicionar 3 especies de loros al Apéndice I de CITES. Datos actualizados sobre las amenazas y las necesidades de protección adicional convencen a los delegados de CITES para elevar al Apéndice I a la amazona nuca amarilla, la amazona cabeza amarilla y al guacamayo cabeza azul protegiendo estas especies del comercio legal.

**Agosto 2003** - Cristiana Senni del WPT envía un documento a la reunión del Comité de Animales de CITES resaltando lo insostenible de los niveles de cosechas de loros y los métodos destructivos a la Secretaría de CITES y a los miembros del Grupo científico revisor de la Unión Europea, en Ginebra.

**Nov 2003** – El comercio de aves silvestres es discutido en el Parlamento del Reino Unido. El parlamentario Andrew George expone varias preguntas parlamentarias sobre el comercio de aves silvestres, lo cual eleva la conciencia a un nivel político y público

**Feb 2004** – Brote de enfermedad de cuarentena. El WPT revela que la enfermedad de Newcastle se encontró en una cuarentena italiana; ni los veterinarios ni autoridades internacionales se notificaron como legalmente requeridos.

**Abr 2004** – La Baronesa Miller expone preguntas parlamentarias sobre el comercio de aves y la influenza aviar. Primera mención del comercio de aves en la Casa de los Lords; esto lleva a relación de trabajo estrecha entre la Baronesa Miller y el WPT.

**Abr 2004** – El WPT elabora el borrador de la Declaración de Aves Silvestres. Trabajando en colaboración con los Defenders of Wildlife, el WPT inicia un proceso formal de requerir a la Unión Europea que tome acción en la importación de aves silvestres.

**Mayo 2004** – En el día Mundial del Loro, el WPT entrega 30,000 firmas en apoyo a la veda de la Unión Europea para la importación de aves silvestres al Primer Ministro Tony Blair en 10 Downing St., Londres, para su extensa cobertura por los medios.

**Agosto 2004** - WPT & Defenders of Wildlife buscan elevar de apéndice (CITES) a dos especies más de loros y proteger una tercera. La amazona de corona lila y la cacatúa de cresta amarilla fueron admitidas en el apéndice I.

**Agosto 2004** - WPT solicita que el gobierno de Reino Unido tome acción en las importaciones de aves silvestres.

**Dic 2004** – Una publicación clave muestra descensos dramáticos en los loros comercializados en Nicaragua. Con el apoyo de CITES-Nicaragua, Martin Lezama y colegas publican la tercera evaluación de loros, que muestra un 80% de caída en algunas de las especies comercializadas a grandes niveles en 10 años. Este es el primer resultado de su naturaleza, mostrando impactos insostenibles en el comercio de loros.

**Dic 2004** – El WPT presenta la Declaración sobre las Aves Silvestres a los Miembros de Estado de la Unión Europea y la Comisión Europea. La declaración está respaldada por más de 230 ONGs.

**Marzo 2005** – El WPT y Eurogroup exponen una cuarentena laxa. Las reuniones elevan la preocupación de la Comisión acerca de la pobre implementación de las reglas de cuarentena de la Unión Europea. El reporte encargado a La Autoridad de Seguridad Alimentaria Europea (EFSA), menos de dos meses después, confirma las preocupaciones. Esto lleva al Reino Unido a solicitar acciones de emergencia a nivel de la Unión Europea. Esto genera la adopción de una veda temporal en las importaciones de aves silvestres a la Unión Europea, en octubre.

**Sep - Nov 2005** – El virus H5N1 de la influenza aviar llega a las cuarentenas británicas. En respuesta, la Unión Europea, vía el Comisionado Markos Kyprianou, veda temporalmente las importaciones de aves vivas y productos aviaros.

**Oct 2005** – Los cuestionamientos de la Baronesa Miller fuerzan al gobierno de Reino Unido a enfrentar el problema real de riesgo de la enfermedad proveniente del comercio de aves silvestres en un evento registrado.

**Nov 2005** – Efectos de la veda temporal se hacen evidentes rápidamente. Las cosechas en la mayoría de los países se detienen rápidamente, no más rebrotes a la fecha de la H5N1 en aves exóticas importadas a la Unión Europea. El saqueo en general, declina, tal como lo predijo el WPT y quienes hicieron la campaña.

**Nov 2005** – La comisión Dimmock del Reino Unido reporta acerca de la cuarentena del Reino Unido/Unión Europea. La comisión revisa los procedimientos de cuarentena para aves silvestres importadas en el Reino Unido y la Unión Europea. Es el primer reconocimiento oficial de que un gran número de aves importadas mueren en la cadena de comercio. Resaltan la necesidad de acciones y soluciones a nivel de Unión Europea.

**Enero 2006** – Un estudio liderado por la RSPB revisa la cosecha en los nidos en los loros del Viejo Mundo. 19 investigadores revisan el éxito de nidificación de los loros en relación al comercio. Este documento influyente, inspira a la RSPB a apoyar la veda permanente y ayuda a la Unión Europea a aceptar los estudios científicos anteriores que llevaban a conclusiones similares.

**Enero 2006** - *Oryx* publica un argumento pro-comercio y el WPT lo refuta. El argumento pro-comercio es articulado en un foro público por primera vez, el WPT responde, defiende la Declaración y sostiene que el caso de una veda total es la solución más viable y eficaz.

**Enero 2006** – La RSPB apoya la veda permanente en su revista *Bird*. Esta posición clara, proveniente de una autoridad líder en conservación de aves en Europa impulsó al Gobierno del Reino Unido a cambiar de posición, así como a los socios europeos de Birdlife International

**Abril 2006** - Los miembros de la organización Birdlife Unión Europea apoyan formalmente la veda de importación. Dado que representan la organización de conservación más grande en la Unión Europea, su posición formal en favor de una veda permanente de importaciones influye importantemente sobre los gobiernos, la Unión Europea y otros involucrados en el comercio de fauna.

**Mayo 2006** – El WPT alienta a que se le envíen postales con el tema de las aves al Comisionado Kyprianou, para agradecerle por su rol en la veda temporal. La respuesta abrumadora evidencia la preocupación del público sobre el papel de la Unión Europea en el destino de millones de aves silvestres.

**Julio 2006** – Los veterinarios británicos respaldan la veda. La Asociación Veterinaria Británica (BVA) respalda la veda permanente, seguida rápidamente por la Federación de Veterinarios de Europa (FVE). El apoyo público y amplio ayuda a las negociaciones en el Reino Unido y la Unión Europea en momentos clave, durante los últimos seis meses de la campaña.

**Nov 2006** – Se publica el reporte y la opinión de la comisión EFSA de la Unión Europea. Un panel científico independiente concluye que la enfermedad y los riesgos de bienestar asociados con la importación de aves silvestres son altos y de alta preocupación.

**Nov 2006** – Reunión con Salud y Medioambiente de la Unión Europea. El WPT y sus contrapartes se reúnen con DG SANCO (Salud) y DG Envi (Medioambiente) para discutir la veda permanente y los hallazgos de EFSA.

**Dic 2006** – El Primer Ministro británico Tony Blair se pronuncia por la veda permanente en importaciones. Tony Blair anuncia que el Gobierno del Reino Unido, acatará la veda en la importación de aves silvestres.

**Enero 2007** – La Comisión de la Unión Europea anuncia la veda *permanente* para las importaciones de aves silvestres a Europa. No se permitirá el ingreso de aves silvestres, salvo unas cuantas excepciones. Se permite la reproducción de aves cautivas de algunos países selectos y se hacen más estrictas las cuarentenas. Se ve una consecuencia inmediata en los países exportadores. Una sobrecogedora reacción favorable se ve por parte de muchos grupos alrededor del mundo. Se produce una reacción negativa de la Secretaría de CITES. Se pone en efecto el 1° de julio del 2007. La veda evita que dos millones de aves vivas se importen anualmente y elimina la mortalidad asociada del 50% o más, otros dos millones adicionales.

**2008-2009** – El WPT ayuda en campañas para vedar las exportaciones de Indonesia y México. *Indonesia*- Se parte del enfoque inicial para desarrollar y financiar los esfuerzos de ProFauna, contraparte del WPT, que dirijan la atención al comercio ahí, detenga las importaciones y se persiga a los que atrapan y comercian ilegalmente especies protegidas. Entre los muchos puntos de partida se encuentra una campaña demostrativa para urgir al gobierno que detenga el comercio ilegal en loros. *México* – Se inician esfuerzos en educación y otros temas por parte de los Defensores de la Fauna (Defenders of Wildlife), con el apoyo del WPT. En el año 2008, el gobierno mexicano prohíbe permanentemente el trapeo y las exportaciones de sus loros nativos.

**2009 – a la fecha** - Como respuesta a la urgente necesidad de enfrentar el comercio de aves silvestres, que aún ocurre en algunos países, el WPT, lanza la iniciativa *Vuela libre*, resaltando la práctica destructiva de capturar aves silvestres para el comercio de mascotas y ganando apoyo mundial para finalizarlo. Asia y el Medio Este, son las dos áreas principales que aún requieren enfocarse en eliminar su comercio legal e ilegal. *VuelaLibre* fomenta el decomiso, ayuda a la aplicación de leyes en el tema de protección a los loros, ayuda con rescates, rehabilitación y liberación de miles de loros en áreas donde se han extinguido, y financia investigación en el tema del comercio, región por región.

## 25 Años de Conservación

### Comercio de aves silvestres | Ayer y hoy

Por Desi Milpacher

“Por supuesto que los animales arrancados de sus hábitats sufren. Son traficados en termos, medias de nylon, rollos de papel, de plástico, rizadores de pelo, etc. En un mercado de Ecuador me ofrecieron un periquito. Le pregunté al vendedor como podría llevarlo en el avión. “Dele un poco de vodka – me dijo- permanecerá callado.” – *Charles Bergman, Smithsonian Magazine*.

“Es imposible trabajar con loros por algún tiempo sin que el comercio de aves silvestres asome su horrorosa cabeza. Se encuentre usted en lo más profundo del bosque Amazónico, el estrecho más sombrío del interior de Australia, o una tienda de mascotas en Londres o Los Angeles, los largos y traicioneros tentáculos de este comercio están con fuerza ahí – *James Gilardi, PhD., Director Ejecutivo, World Parrot Trust*.

**LAS CITAS DE ARRIBA REVELAN CLARAMENTE LA DESOLACIÓN Y** permanencia del comercio – una terrible mezcla entre pérdida y crueldad, entrelazada con la economía de gente pobre desesperada y -a menudo- oficiales corruptos. A pesar de esto, en los últimos 25 años ha habido esperanza, y se ha tomado acción para combatir estos problemas. En este artículo exploramos las altas y bajas, y los cambios que se han dado en dos décadas y media de comercio en aves silvestres.

## UNA Historia...

Los humanos tienen una larga historia con los loros. Algunas de las primeras aves de compañía fueron capturadas y mantenidas durante los primeros siglos por los romanos. A mediados de los años 300 AC, se decía que el gobernante macedonio, Alejandro El Grande tenía un loro, que más tarde sería conocido como el perico alejandrino.

Existe un registro que data del 400 AC, de un ejemplar de cotorra ciruela (*Psittacula cyanocephala*) que podía imitar a indios y griegos (su dueño era un médico indio). Los europeos empezaron a tener loros como un signo de estatus. En las Américas, se han encontrado petroglifos que muestran loros, evidenciando que nuestros antecesores comerciaban estos loros. Adicionalmente se han encontrado restos de guacamayo escarlata en sitios de tumbas en el sur de Arizona.

De este modo, por siglos la gente de distintas proveniencias, han mantenido y reproducido loros por muchas razones, desde prestigio, como negocio, para compañía. Hoy en día, los loros son las terceras mascotas más populares, superados en número solo por perros y gatos. El primer comercio en loros del Nuevo Mundo, probablemente ocurrió cuando los exploradores europeos llevaron a Europa lo que ahora se cree que ha sido la amazona de la isla Española, desde las Indias del Caribe, donde eran mantenidas como loros de compañía. Desde ahí, el comercio se dispersó alrededor de todo el mundo, especialmente en el siglo 20, cuando tuvo severos efectos negativos sobre las poblaciones de loros silvestres.

## 25 Años de comercio en loros

El comercio global de fauna, tanto el legal como el ilegal, ha causado tremendo impacto en las poblaciones silvestres de muchos países. El Departamento de Estado de los Estados Unidos, estima que el comercio ha llegado a ser una industria multimillonaria al año, posicionada después del comercio ilegal de drogas y armas. Una gran parte del comercio involucra loros: Pain *et al.* en el año 2006 reporta que “el treinta y seis por ciento de las especies de loros del mundo están listadas por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza como amenazados y en el 55% de estos el factor de amenaza -en algún grado- es el comercio.” En el primer estudio de su categoría, Lezama *et al.* reportan un 80% de disminución en las especies de loros fuertemente comercializadas. Hasta el año 1992, cuando se declaró el Acta de Conservación de Aves Silvestres (Wild Bird Conservation Act), los Estados Unidos representaban el 80% del mercado internacional para loros provenientes de las Américas (Munn 2006).

Entre 1980 y 1992, 278,000 loros de Senegal, 657,000 periquitos de amor de Fisher, 200,000 periquitos de collar, 158,000 cotorras mitradas, 406,000 amazonas de frente azul, 108,000 cacatúas blancas se registraron en el comercio (Juniper y Parr, 1998) todo esto, en forma legal.

Quizás no es sorpresa que esto cree un enorme problema de bienestar: Condiciones de crueldad durante la captura y transporte, tratamiento de enfermedades y muerte por más del 50% de aves desde el trampeo al punto de venta (Juniper y Parr, 1998).

A pesar de lo abrumador de estos números, hay que considerar que esto sólo mide el comercio internacional legal. El comercio local y regional entre países en el rango de distribución de los loros y la caza ilegal incrementan aún más estos números.

Esto y la preocupación por el bienestar de los individuos ha impulsado acciones de parte de las organizaciones y gobiernos. Una buena parte de estas acciones ha sido la recopilación de información acerca del comercio para tener un mejor entendimiento del fenómeno y de cómo luchar contra él. Un estudio terminado en el año 2001 por Wright, Toft *et al.* analizó cómo “...las tasas de caza furtiva varían en las regiones geográficas, ante la presencia de programas de protección activos, estado de conservación, el valor económico de las especies, y la proclamación del Acta de Conservación de las Aves Silvestres de Estados Unidos”. El documento revisó 23 estudios de loros neotropicales, incluyendo más de 4000 intentos de nidificación en 21 especies. Un estudio realizado por Pain *et al.* en el año 2006 evaluó “...datos de nidos de loros tomados de ....estudios en Africa, Asia y Australia, incluyendo países y sitios con y sin medidas de protección nacionales y locales *in situ*”. Ambos estudios concluyeron que la caza furtiva era significativamente menor en sitios de nidificación protegidos, y que el Acta de Conservación de Aves Silvestres de los Estados Unidos eliminó enormemente los embarques de aves a los Estados Unidos, el principal importador. Estas fueron noticias alentadoras para la conservación de los loros alrededor del mundo: confirman que la protección de los sitios de anidamiento es efectiva para reducir el comercio y prueba que la veda del comercial funciona.

Leyenda: Amazonas frente azul (*Amazona aestiva*) atestadas en una pequeña jaula esperando su venta.

Jóvenes loros grises (*Psittacus erithacus*) tomados de sus nidos en el Congo.

## De la A a la Z: Embarques globales en el Comercio

El Director Ejecutivo del WPT, Dr. James Gilardi escribió: “Desde [1989], hemos aprendido muchas cosas acerca del comercio y de cuan destructiva puede ser la cosecha para las poblaciones silvestres. En el lado positivo, hemos aprendido acerca de que **enfoques de solución funcionan para este problema y qué otras no funcionan**”. Para explicar en lo que han trabajado: años de investigación han guiado el trabajo del WPT, el cual ha estado al frente de una lucha multi país, y multi organizacional contra el comercio de loros silvestres.

Una persona que ha sido central en esta batalla es Cristiana Senni, la especialista del WPT en el comercio de aves. PsittaScene le hace las siguientes preguntas:



**P** ¿Cómo han evolucionado en las dos últimas décadas y media las actitudes de la gente sobre el trapeo en loros silvestre, tanto en los países del primer mundo como en los países del tercer mundo?

Ha habido un gran cambio, indudablemente debido al incremento en el uso del internet y la disponibilidad de conocimiento. Hace veinticinco años, no era común la noción de que el comercio de aves capturadas en el estado silvestre era una mala idea. La mayoría de la gente no se daba cuenta de lo que implicaba la captura de loros y su impacto en la conservación y bienestar de las aves.

El desarrollo de la reproducción en cautiverio ha contribuido mucho a disminuir la demanda porque proporciona la alternativa entre comprar un loro silvestre o uno reproducido en cautiverio, y la mayoría de la gente no entiende que no existen razones para desear un loro silvestre como compañía. Tristemente, hay aún excepciones de algunos pocos criadores, quienes aún suspiran por algunas aves silvestres importadas!

Ahora, estamos también viendo más conciencia en algunos países donde las aves se distribuyen naturalmente, mayormente, gracias a la información disponible a través de la web.

**P** ¿Qué tanto ayudan las vedas? ¿Hay inconvenientes?

Las vedas comerciales prueban ser extremadamente efectivas en reducir los niveles de trapeo, así como el comercio ilegal. Un aspecto que mucha gente no percibe, es en qué medida el comercio legal facilita el comercio ilegal. Primero, proporciona infraestructura eficiente que también es explotada por los traficantes. Luego, un sistema legal que a menudo es burlado a través del uso de permisos falsificados y que pueden permitir los movimientos ilegales de muchos miles de loros cada año. Las vedas también previenen las exportaciones en exceso a través de las cuotas anuales de un país, algo que se ha visto a menudo, o reportes erróneos del origen de las exportaciones de aves, por ejemplo, enlistándolas como reproducidas en cautiverio, cuando en realidad provienen del entorno silvestre.

**P** ¿De qué manera ayuda CITES? ¿O no ayuda?

Por muchos años CITES ha tomado varias medidas para enfrentar algunos de los problemas. Sin embargo no es un sistema que pueda actuar rápidamente y que pueda asegurar el cumplimiento de todos sus miembros. Hay muchos países que son incapaces, o no desean reforzar efectivamente CITES, y la Secretaría de CITES por sí misma, no puede evitar todas las violaciones a sus normas. Muchas especies de loros han sido incorporadas al apéndice I ganándoles más protección en el comercio internacional, pero yo diría que los esfuerzos de la CITES son muy pocos y muy tardíos.

*El Dr. James Gilardi agrega: "CITES está diseñado para permitir que el comercio continúe, poniendo toda la carga de la prueba sobre aquellos que buscan detenerlo (hallazgos perjudiciales). Esto ha permitido gran parte del comercio destructivo"*

**P** ¿Cuál es la actitud de los criadores – por qué algunos aún sienten que necesitan aves silvestres para mantener la diversidad de sus bandadas y el mantenimiento de algunas especies en cautiverio?

Si, muchos lo hacen aún, a pesar de que no todos. Las aves silvestres son siempre más baratas que las que han sido criadas en cautiverio, lo cual definitivamente, es un incentivo. También hay tiendas de mascotas que, por la misma razón les gustaría poder vender aves silvestres.

**P** ¿Como los medios sociales / internet han ayudado?

De ambas formas, realmente. El internet es una herramienta poderosa en ambas formas. Es un recurso ideal que ha ayudado a elevar la conciencia sobre los impactos del comercio de aves silvestres, pero al mismo tiempo, también ha sido una herramienta muy eficaz en el comercio ilegal de fauna silvestre, permitiendo que la gente publicite ampliamente el comercio de especies de loros. En la otra mano, el hecho de que muchos traficantes se revelen a sí mismos y lo que venden en la web, es una gran ventaja para los esfuerzos de aplicación de la ley.

**P** ¿Cómo lidian los países, sean signatarios de CITES o no, con el tráfico? ¿Es diferente ahora de lo que era hace 25 años?

Cada vez hay más y más países que han cesado en sus exportaciones de fauna silvestre, ya sea en forma completa o parcial, en América Central y Sudamérica, África y Asia, también, dado que más países están vedando sus importaciones, hemos visto una mejora definitiva y sólida. Ahora hay algo más de atención en los problemas del comercio ilegal, y un largo camino por recorrer.

**P** ¿Hay ahora más alternativas a la cosecha de los loros silvestres que entonces?

Definitivamente. La reproducción en cautiverio ha tenido gran incremento en la producción y el resultado ha ayudado, reduciendo la demanda por aves silvestres. A pesar de que los criadores por sí mismos pueden generar una demanda, la reproducción en cautiverio ha reducido mucho la demanda de aves silvestres de compañía en los países del occidente.

**P** ¿Qué sucede a cerca de las enfermedades provenientes del comercio de entonces y ahora? ¿Hay nuevas enfermedades?

Las preocupaciones sobre bacterias y virus al importar cualquier animal del medio silvestre aparecen primero cuando las importaciones comerciales empiezan a volverse mayores y más regulares. Al inicio, no había requerimientos de cuarentena, se establecieron cuando se notó que las aves silvestres podían introducir algunas enfermedades peligrosas para la avicultura y los humanos (zoonosis).

Sabemos que la mayor parte de las enfermedades aviares que actualmente se presentan en cautiverio, se originaron en el medio silvestre y también que los establecimientos de cuarentena no pueden prevenir completamente la introducción de enfermedades, tal como lo ha mostrado el reporte de la EFSA que llevó a la veda de importaciones europea. *Nota del autor:* Karesh *et al.* citando varias fuentes, dijo en el año 2006: “La amenaza de la emergencia de enfermedades infecciosas dispersándose entre la gente y otros animales, se está elevando, alimentada por las actividades humanas que van desde la manipulación de carne de monte y el comercio en animales exóticos a la destrucción de hábitat silvestres”.

**Q** ¿Cómo la tecnología ha ayudado a monitorear el comercio? ¿Cómo ha ayudado a incrementar el comercio, si fuera el caso?

Que yo sepa ahora tenemos marcas de microchip y la habilidad de realizar análisis de ADN para determinar parentesco, de forma más fácil. Creo que la tecnología está siendo tan desarrollada que también se puede determinar de qué población se origina un individuo, examinando firmas isotópicas en el crecimiento de plumas y tejido. No creo que ninguno de ellos haya sido usado para reducir o incrementar el comercio, o para el comercio ilegal.

Leyendas:

*(Izquierda superior)* El veterinario Davide de Guz, repara las plumas de vuelo antes de la liberación. *(Derecha superior)* pichones de amazona de hombro Amarillo (*Amazona barbadensis*) esperan tratamiento y alimentación después de un rescate de los cazadores ilegales. *(Izquierda superior)*, pichones confiscados, muchos de ellos sin abrir los ojos aún. *(Derecha superior)* loros grises africanos son atrapados en África Central.

## Una gran victoria

Un cambio gigante ocurrido en los últimos 25 años es la veda para el comercio de la Unión Europea, que entró en vigor en el año 2007. El fundador del WPT, Mike Reynolds había mencionado profunda preocupación a cerca de los impactos del comercio de aves silvestres anteriormente, y a inicio del 2000, el WPT empezó a impulsar una veda completa en las importaciones de aves capturadas en estado silvestre a la Unión Europea. La investigación trajo la idea de que una prohibición sería efectiva: Wright *et al.* concluyeron de sus análisis, que la aprobación del Acta de Conservación de Aves Silvestres llevó a una disminución impresionante en el comercio ilegal, así como en el legal, y mostró que el saqueo y la caza furtiva estaban amenazando a los loros en el hemisferio occidental.

Una campaña temprana para detener el comercio silvestre de aves empezó a inicios de los 90. La Real Sociedad para la Protección de las Aves (RSPB), la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad de Animales (RSPCA) y la Agencia de Investigación del Medioambiente (EIA), todas en el Reino Unido, lideraron la carga. Su esfuerzo produjo una mezcla de resultados: Aerolíneas clave prohibieron los embarques de aves, y el Parlamento Europeo pasó una Resolución para terminar con las importaciones. Pero al final, la Comisión Europea, el cuerpo ejecutivo de la Unión Europea responsable de proponer la legislación, no tomó acciones. Independiente de esos esfuerzos en la Unión Europea, un movimiento simultáneo, en los Estados Unidos de América llevó a la aprobación del Acta de Conservación de las Aves Silvestres (WBCA) en el año 1992, prohibiendo la importación de aves listadas en CITES y eliminando efectivamente el mercado más grande del mundo. Alrededor de una década después, se publicó *El saqueo de nidos en los loros neotropicales* – un documento científico escrito por 26 autores, utilizando los datos de 23 estudios de campo sobre loros. El trabajo señaló que, entre otras cosas, la efectividad de la veda de Estados Unidos, concluyendo que los niveles de **saqueo descendieron por más del 50% después de que EE UU dejara de importar aves.**

Al inicio de este siglo, muchas organizaciones de conservación y bienestar unieron fuerzas para enfrentar las importaciones de aves silvestres en la Unión Europea, con la meta común de alentar a este grupo creciente de naciones, a vedar tales importaciones. A finales del 2001, el WPT lanzó una petición de veda para el comercio, solicitando un embargo de las importaciones de aves silvestres dentro de la UE. Poco después, encontramos contrapartes potenciales a través del Reino Unido y Europa, incluyendo la RSPB, Amigos de la Tierra, Eurogroup para el bienestar de los Animales, la RSPCA, Sociedad Mundial para la Protección de los Animales (WSPA), Defensores de la fauna silvestre, Born Free y otras organizaciones. Juntas, y juntas pusimos los cimientos de una coalición internacional para terminar con las importaciones de aves silvestres a Europa.

En los pasados seis años, hemos realizado numerosas conferencias, peticiones, paneles y revisiones, resaltando los problemas de bienestar, riesgos de bioseguridad y los extensos impactos del comercio en la conservación. En total, más de 230 organizaciones y decenas de miles de individuos participaron en este esfuerzo para demandar el final de las importaciones de aves silvestres a la UE

A inicios del año 2005, llegó un momento decisivo: El WPT y Eurogroup expusieron la laxa cuarentena en la Unión Europea y un reporte de la Autoridad Europea para la Seguridad Alimentaria (EFSA) confirmó más tarde estas preocupaciones. Como resultado de la Declaración de Aves Silvestres y presionando a los ministerios apropiados en Bruselas, entre otros, la UE encargó a su panel de la EFSA la tarea de estudiar el bienestar y los riesgos de bioseguridad de la importación de aves en la UE.

Más adelante en ese año, la influenza aviar se encontró en un importante grupo de aves en una cuarentena británica. Esto llevó al Reino Unido a requerir una acción de emergencia a nivel de la Unión Europea – hecho que derivó, primeramente, en una veda temporal de un mes en todas las importaciones de aves silvestres en la UE, la cual se extendió varias veces a lo largo del 2006. Una vez que los hallazgos de la EFSA fueron publicados, Bruselas finalmente tuvo una base científica para adoptar una política clara y prudente sobre el comercio de aves. En enero del 2007, la Comisión de la UE la declaró: Una veda permanente de las importaciones de aves silvestres en Europa. Las aves habían ganado finalmente, **con una caída progresiva en los números de aves comercializadas provenientes de la naturaleza alrededor del mundo, de más del 90%, salvando millones de aves cada año.**

Desde ese momento, nosotros en el Trust hemos enfocado nuestros recursos para detener el comercio en los casos donde tienen problemas de aves comercializadas a nivel regional en México, África e Indonesia, el cual involucra decenas de miles de aves, destinadas al Medio Oriente y Asia. En el 2007, un reporte detallado a cerca del comercio ilegal de loros, realizado por los Defensores de la Fauna Silvestre y Teyeliz, encontró que 65,000 a 78,000 loros y guacamayos son capturados ilegalmente cada año, con grandes pérdidas.

En el año 2008, el gobierno mexicano prohibió permanentemente el trampeo y la exportación de sus loros nativos. En Indonesia, continuamos haciendo progresos desarrollando y financiando esfuerzos *in situ* de nuestras contrapartes para llamar la atención sobre el comercio, detener las exportaciones y perseguir ilegales que capturan y comercializan las especies protegidas. En África, a través de nuestro programa *Vuela libre*, hemos apoyado la rehabilitación y liberación de miles de loros grises africanos confiscados y estamos trabajando activamente para terminar con todo el comercio legal de esta especie, adicionalmente a apoyar los esfuerzos para adecuada aplicación de la ley.

## Más buenas noticias

A pesar de que se ha logrado mucho, aún hay trabajo por hacer para proteger a los loros silvestres de la explotación legal e ilegal. La buena noticia es que ahora conocemos mejor a lo que nos enfrentamos: Después de décadas de trabajo de campo y acercándonos a gobiernos locales, organizaciones y gente, estamos mejor armados para enfrentar la actual crisis del comercio de aves silvestres. Las vedas de comercio han desacelerado la amenaza considerablemente, eliminando primeramente el mercado de EEUU a inicios de los 90, y luego el comercio masivo de la EU en el 2007. Estas son noticias alentadoras de hecho, pero dado que existe una creciente demanda dentro de los países de distribución de los loros, así como la demanda del Medio Oriente y Asia, queda aún gran parte del trabajo por hacer, si queremos proteger todos los loros de la amenaza del comercio.

Mucho de nuestro trabajo sobre el comercio en el WPT se enfoca ahora en nuestro programa *Vuela libre*: expandiendo la capacidad del personal para aplicación de la ley y de las organizaciones de rehabilitación de fauna para confiscar, tratar y liberar loros, como medio de detener a los comerciantes y salvar miles de aves silvestres. El hecho de incrementar los decomisos y persecución de tramperos está ayudando a terminar la corrupción del sistema. El trabajo de educación enfocado localmente, regionalmente e internacionalmente, también cambia la opinión pública. El hecho de emplear antiguos saqueadores para cuidar nidos y hábitat para proyectos *in situ* sirve para aliviar algo de la presión económica que sufre la gente local. Finalmente, rescatar, rehabilitar y liberar aves saludables, que fueron capturadas del entorno natural puede ayudar a restablecer las poblaciones diezadas por el comercio. Desde el año 2005, hemos ayudado a más de 18 especies de loros en 12 países a través de tales esfuerzos de liberación y rehabilitación.

El comercio en loros capturados del estado silvestre, continúa siendo un desafío, pero con el conocimiento y la experiencia ganada en estas dos décadas y media, el WPT y sus dedicados contrapartes alrededor del mundo han sido capaces de detener la gran mayoría del comercio de aves silvestres. Mientras más información salga a la luz, y mientras más gente se involucre, se eduque y tome conciencia, más loros escaparán de esta práctica destructiva e inadecuada.

(*Izquierda superior*) Juvenil de cotorra de la Patagonia (*Cyanoliseus patagonus*) descansa en una colonia de anidamiento ubicada en un barranco. (*Derecha superior*) Cotorras de la Patagonia confiscadas trepan por los lados de las jaulas atestadas, antes de la venta.

Amazonas y cotorras totalmente recuperadas, vuelan después de su rehabilitación en la isla de Bonaire.

### Fuentes:

1. Wildlife Trafficking, Charles Bergman, *Smithsonian Magazine*. Dic. 2009, Web. Nov. 2014.
2. Working to end the wild bird trade and return parrots to the wild. *World Parrot Trust - FlyFree*. Web. Nov. 2014.
3. TRAFFIC (Wildlife Trade Monitoring Network). Web. Nov 2014.
4. Parrots: A Guide to Parrots of the World. Juniper, Tony and Mike Parr, *Yale University Press*, 1989.
5. Manual of Parrot Behaviour, Luescher, Andrew U., *et al.*, *Blackwell Publishing*, 2006.
6. Pain, D. J., T. L. F. Martins, *et al.* 2006, **Impact of protection on nest take and nesting success of parrots in Africa, Asia and Australasia.**
7. Bush, Emma R., Sandra E. Baker, and David W. Macdonald. 2014, *Global Trade in Exotic Pets 2006-2012*
8. Kareth, William B., Robert A. Cook, *et al.* May 2006, Presentation at the FAO and OIE International Scientific Conference on Avian Influenza and Wild Birds, FAO, Rome, Implications Of Wildlife Trade On The Movement Of Avian Influenza And Other Infectious Diseases.

## **Mmirando al futuro**

### **SALVANDO LOROS DURANTE EL PRÓXIMO CUARTO DE SIGLO**

CASI DESDE EL PRIMER MOMENTO DE NUESTRA EXISTENCIA, EL WPT tocó el piso corriendo y hemos continuado la carrera para salvar loros desde ese momento. A lo largo del camino, hemos experimentado una evolución de método, un intercambio global de ideas y una manera efectiva de alcanzar a la gente... hemos recorrido un largo camino en estas dos décadas y media, y hay nuevos horizontes emocionantes por explorar. A pesar de que ya tenemos 25 años, estamos recién empezando y recién trazando nuestro rumbo para ayudar a los loros del mundo. Ahora somos más grandes, mejor conectados, y mejor armados para ayudar a los loros, en cualquier sitio donde trabajemos.

El WPT continuará tomando la iniciativa en la conservación de loros. Un enfoque principal será incrementar la habilidad de lidiar contra la actual crisis del comercio de loros silvestres – la veda de la EU y otras prohibiciones han ayudado en gran medida, pero el comercio local y regional continúa. Enfocándonos en el cumplimiento de las leyes existentes, alentando los decomisos, y apoyando organizaciones locales que trabajen para eliminar el tráfico, podemos incrementar la cantidad de aves salvadas de esta práctica insostenible. Esto va de la mano con el trabajo de recuperar áreas donde los loros han sido eliminados – haciéndose a través de reintroducciones planificadas de aves confiscadas y criadas en cautiverio. Esta es una meta alcanzada por muchos participantes – zoológicos locales, individuos privados y ONGs – trabajando en sintonía, país por país.

La tecnología jugará un rol creciente en el decomiso y la reintroducción. El uso de herramientas pioneras y sistemas (telemetría, marcas satelitales, evaluaciones de hábitats usando drones, y mapeo genético, por ejemplo) pueden beneficiar los procesos de repoblación y monitoreo: saber dónde ha estado un loro y a donde va es conocimiento poderoso que puede ayudar a su supervivencia.

El WPT está siempre en la búsqueda de formas emocionantes de ayudar loros silvestres y de compañía, y alienta pensamientos fuera de lo común, explorando el uso de la tecnología y empleando redes sociales para conectarse, informarse e inspirar a la gente a la acción. Nuestro mundo se ha vuelto mucho más pequeño a causa de la interconexión y así, la habilidad de alcanzar a la gente que gusta de los loros -para concientizarlos e interesarlos- se vuelve tan grande como nuestra imaginación.

Los años pasan volando y el World Parrot Trust continuará impactando el mundo de los loros de forma positiva, porque siempre habrá loros que proteger, para avocarse a ellos, y para aprender de ellos. Nosotros les agradecemos a ustedes, valiosos, lectores, contribuyentes, por continuar con nosotros a lo largo de esta jornada.

## **Conservación**

El WPT ha desarrollado numerosas acciones, incluyendo reproducción y reintroducción para ayudar a incrementar poblaciones de loros silvestres y proteger el hábitat.

## **Comercio de fauna silvestre**

Las acciones que el WPT toma para detener el comercio en loros capturados del medio silvestre, incluyen la ayuda en decomisos, rehabilitación y liberación de loros y el trabajo con los gobiernos locales para la aplicación de las leyes contra la captura y comercio ilegal.

## **Investigación de campo**

El Trust apoya estudios de ecología de especies de loros y de las amenazas que sufre en el estado silvestre para desarrollar mejores soluciones con miras a su protección.

## **Concientización y Educación**

El WPT llega a la población local, gobiernos y organizaciones para diseminar la conciencia acerca de los loros en estado silvestre y en cautiverio.

## **Programas y Proyectos**

El World Parrot Trust se dedica exclusivamente a proteger loros, el grupo más amenazado de aves en la Tierra. Utilizando los conocimientos de biólogos y expertos en bienestar, el WPT desarrolla una efectiva estrategia para ayudar a los loros a sobrevivir en el estado silvestre y prosperar en cautiverio. El WPT trabaja en alianza con ONGs locales e internacionales, científicos,

instituciones, comunidades locales, individuos y gobiernos alrededor del mundo. Esto representa el esfuerzo más extenso de su clase y ha ayudado a 66 especies en 42 países, desde 1989.

## **Victimas no intencionales| Periquitos del amor de Lilian**

Por Tiwonge Mzumara

*La práctica de envenenar fuentes de agua, donde los cazadores ilegales usan pesticidas para envenenar los abrevaderos y capturar animales para comida es devastador para la fauna en el Parque Malawi. Los periquitos de amor de Lilian están sufriendo por esta matanza indiscriminada.*

### **Octubre del 2006 fue cuando supe por primera vez sobre el asesino silencioso en el Parque Nacional de Liwonde**

Mientras evaluábamos mamíferos, encontramos un pequeño abrevadero rodeado de aves muertas. Entre ellos habían estorninos de alas rojas, picos de cera azules, palomas y gran cantidad de periquitos de Amor de Lilian (*Agapornis lillianae*).

Cerca de ahí había evidencia de cazadores ilegales; una pequeña fogata rodeada de plumas. El explorador que nos acompañaba nos explicó que el envenenamiento de abrevaderos estaba diezmando la fauna silvestre en el Parque. Los cazadores ilegales usan pesticidas para envenenar los abrevaderos con la finalidad de atrapar mamíferos y aves para comida. A pesar que los periquitos de amor de Lilian no son un objetivo, esta modalidad indiscriminada pone una pesada presión sobre la especie, categorizada como casi amenazada.

Sabiendo que los loros están entre las especies más amenazadas del mundo, averigüé acerca del estado de los periquitos de amor de Lilian en otros países: ¿El envenenamiento sucede en otros lugares? Si eso sucede, ¿qué significa para el estado de las poblaciones silvestres? Ningún estudio reciente existía sobre el periquito de amor de Lilian en estado silvestre. Esto me impulsó a iniciar un estudio de la especie en el Parque Nacional de Liwonde, en colaboración con investigadores de la Universidad de KwaZulu Natal en Sudáfrica-

Cuidadosamente, documentamos los eventos de envenenamiento, descubriendo de 4 a 8 incidentes cada año, con entre 50 y 100 aves muertas, una cantidad sorprendente en este pequeño parque. Los periquitos de amor de Lilian beben frecuentemente, lo cual los vuelve, inclusive, más susceptibles al envenenamiento. La amenaza es mayor durante la estación seca, cuando a menudo las aves se congregan en grandes bandadas de entre 100 y 200 individuos, en las fuentes de agua disponibles.

La intensiva aplicación de la ley y las patrullas exploradoras son algunas de las formas claves de afrontar esta amenaza. Hay algunas áreas que son envenenadas repetidamente cada año, tales áreas necesitan ser el blanco de los patrullajes.

Las comunidades necesitan ser educadas acerca de los peligros de comer carne de monte envenenada. Hay gran necesidad de investigar esta amenaza para las poblaciones de esta especie de periquito de amor y de las otras especies en África.

En el año 2015, el Programa de Conservación para África del World Parrot Trust está lanzando nuevas iniciativas para los periquitos de amor de Lilian en el corazón de su rango en Zambia, con el generoso apoyo de Pamela y Neville Isdell y la Fundación de la Familia Isdell y con la asistencia de BirdWatch de Zambia.

## **Periquito de amor de Lilian *Agapornis lillianae***

**Estatus de la IUCN:** Casi amenazado.

**Rango:** Sur de Tanzania, borde distrital entre Zambia-Zimbabwe, Nor oeste de Mozambique, Sur de Malawi y Sureste de Zambia hasta el Norte de Zimbabwe. Posiblemente introducido en el distrito de Lundazi, al Noreste de Zambia.

**Resumen de amenazas:** Esta especie ha estado amenazada por persecución de los agricultores y captura para el comercio local e internacional de aves silvestres.

**¿Sabía Usted** Que los nidos de los periquitos de amor son estructuras voluminosas, abovedadas con una entrada en forma de tubo hecha de tiras de corteza, ramitas y tallos?

## A cerca del autor

Tiwonge Mzumara es un ornitólogo del Museo Nacional de Malawi. Este estudio fue posible con el apoyo de la Universidad de KwaZulu Natal, la International Foundation for Science, Wildlife and Environmental Society de Malawi, BirdLife - International, African Bird Club, World Wide Fund for nature -EFN, National Research Foundation, varias sociedades de periquitos de amor y muchos otros.

## Noticias

### Evaluación científica de ciudadanos de la cacatúa Gang-gang de Canberra.

En noviembre, cientos de pobladores de Canberra se instalaron para descubrir donde crían las cacatúas Gang-gang de Australia. El Grupo Ornitológico de Canberra (COG), el cual está mapeando actualmente la distribución regional de las cacatúas, ha solicitado a ciudadanos científicos en la búsqueda en sus jardines, lugares de trabajo y otras áreas, con el objetivo de llenar los vacíos de conocimiento sobre los hábitos de nidificación y reproducción de las aves. El público ha sido alentado a registrar el máximo número de cacatúas vistas en un día, dentro un parche designado de cien metros, así como los días cuando las aves no se observan. El ornitólogo Chris Davey notó que había buena respuesta –más de 4000 registros se han recibido hasta la fecha. La información colectada sería insumo de planes de conservación, tales como proteger los árboles de anidamiento suburbanos. Junto con los conteos de los ciudadanos, que se hacen cada tres meses, el grupo tiene otro proyecto de seguimiento a lo largo del año. La cacatúa de Gang-gang está enlistada como vulnerable en New South Wales y de baja preocupación por la IUCN.

ABC News : [tinyurl.com/kjsolly](http://tinyurl.com/kjsolly)

COG: [canberrabirds.org.au/](http://canberrabirds.org.au/)

### Triste pérdida para la conservación, AWWP pierde a su fundador.

El 9 de noviembre del 2014, el mundo de la conservación perdió a Su Excelencia el Sheikh Saoud bin Mohammed Bin Ali Al Thani, fundador de la Al Wabra Wildlife Preservation (AWWP). Por más de 15 años, Su Excelencia fue una voz única en el mundo de los loros en peligro, una que será extrañada por muchos en la comunidad de la conservación. Su creación del visionario Al Wabra Wildlife Preservation en Qatar, fue una contribución ejemplar, creando uno de los centros de reproducción privada más grande del mundo para las especies amenazadas y en peligro. Debido a la dedicación del Sheikh Saoud y su equipo profesional, Al Wabra alcanzó éxito sin precedentes en reproducir muchas especies rara vez encontradas en cautiverio. A su deceso, el WPT espera que el trabajo de Al Wabra pueda continuar y crezca para alcanzar la visión de su fundador y forjarse sobre los logros del Sheikh Saoud ayudando a la recuperación de especies en peligro alrededor del mundo.

AWWP: <http://awwp.alwabra.com/>

## Parrots.org

### Online Carlas En línea: Imitando dietas silvestres para loros de compañía.

Con pocas excepciones -el guacamayo de barriga roja, el de Lear y el Jacinto (*Orthopsittaca manilata*, *Anodorhynchus leari* y *A. hyacinthinus*) que solo comen uno o dos tipos de alimentos- la gran mayoría de loros en estado silvestre tienen una dieta altamente diversa, incluyendo virtualmente todas las partes de las plantas, tales como semillas, frutos y néctar, pero también flores, brotes, corteza, madera y hojas.

El Dr. James Gilardi comparte sus observaciones de cómo los loros se alimentan en estado silvestre y discute la idea de traducir una dieta silvestre de loros en una comida saludable y estimulante para los loros de compañía.